

经典心灵读本

# 荒漠甘泉

Streams  
in the Desert

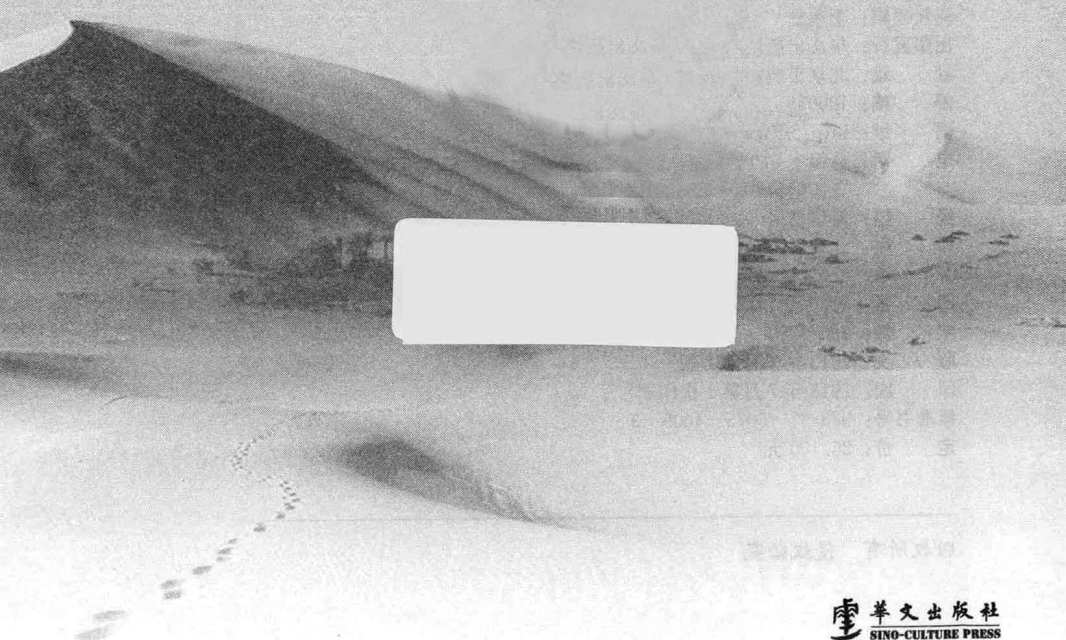
(美) 考门夫人 著

经典心灵读本

# 荒漠甘泉

Streams  
in the Desert

(美) 考门夫人 著



華文出版社  
SINO-CULTURE PRESS

## 图书在版编目 (CIP) 数据

荒漠甘泉 / (美) 考门夫人著; 尼西译. —北京:  
华文出版社, 2013. 7  
ISBN 978-7-5075-4009-3

I. ①荒… II. ①考… ②尼… III. ①散文集—美国—  
现代 IV. ①I712.65

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 126837 号

## 荒漠甘泉

---

著 者: (美) 考门夫人

出版策划: 尼西书屋

责任编辑: 李瑞虹

出版发行: 华文出版社

社 址: 北京市西城区广外大街 305 号 8 区 2 号楼

邮 编: 100055

网 址: <http://www.hwcb.com.cn>

电 话: 总编室 010-58336239 发行部 010-58336265 58336270  
责任编辑 010-58336197

经 销: 新华书店

印 刷: 北京盛兰兄弟印刷装订有限公司

开 本: 880×1230 1/32

印 张: 11

字 数: 160 千字

版 次: 2013 年 7 月第 1 版

印 次: 2013 年 7 月第 1 次印刷

标准书号: 978-7-5075-4009-3

定 价: 25.00 元

## 前言

《荒漠甘泉》是一部举世闻名、深受读者喜爱的灵修佳作，被誉为一座取之不尽的心灵宝库，一泓清馨甜美的生命甘泉……曾捕获了千千万万读者的心，使其成为畅销世界的不朽名著。

作者考门夫人，1870年3月3日出生于美国伊利诺州一个中产阶级的家庭。1894年考门夫人病危时，她的丈夫查理·考门谦卑祷告，求上帝医治爱妻，并许愿以余生走侍奉的路。在考门夫人神奇般恢复了健康之后，夫妇二人决定放弃优裕的生活，去完成专心传道的共同心愿。他们在远东留下了佳美的脚踪，取得了辉煌的成就。后来考门先生突然病倒，一病就是六年，被迫在床榻上休养。考门夫人随时在侧，陪伴丈夫度过漫长而艰难的最后岁月。1960年4月17日，考门夫人离开人世。在去世前三天，她将文件、日记交专人整理，就是这本《荒漠甘泉》。

迄今为止，《荒漠甘泉》已再版七十余次，被译成十几种文字，风行全球，历久不衰。有的作为座右铭摆在案头，有的作为警世箴言传至后代，有的则每天诵读默想，激励自己奋发向上。

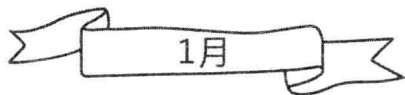
《荒漠甘泉》是考门夫人在饱经生活的磨难后留下的读经感悟、人生感受以及智慧哲理。它以精湛的意蕴、感人的情怀、丰富的内涵及巨大的魅力，扣动了千千万万读者的心弦，使其成为畅销经典之作。

也许读者会问，既然《荒漠甘泉》已是一部如此畅销的书籍，再版不过是以旧换新，顶多也是锦上添花而已。其实不然，这本书是经过重新翻译，重新编辑的灵修书，其文笔流畅简洁，活泼生动。

诗篇119篇里说：“我受苦是与我有益，为要使我学习你的律例。……你使我受苦，是以诚实待我。”谁喜欢受苦，屡经磨难？但倘若诗人没有经历困苦，怎能获得对苦难的深刻认识？怎能使他的信心愈加坚固？书中说，只有经历患难和痛苦的人才能得到安息，这种安息不是强自镇静，也不是死寂，乃是从心里涌出来的平安与恬静。

亲爱的朋友，虽然您人生的天空中不时笼罩着乌云，令人灰心丧志，但是请不要忘记，乌云的背后依旧是光明灿烂。当您换个视角，不是从下往上，而是从上往下看时，您会看见您所惧怕的乌云，正是那光明无比、美丽绝伦的彩云，给您带来希望与祝福。

《荒漠甘泉》是作者贯穿一年365天的生命体验和心灵感悟，传达出了坚定的生命信仰和深睿的生活哲理，激发读者以坚定的爱心与信心战胜种种苦难，使许许多多的人在困境中获得无比的勇气与力量，成为一个喜乐的有福的生命。诚挚祈愿您透过该书开始崭新的人生之旅！



## 1月1日

你们要过去得为业的那地，乃是有山、有谷、雨水滋润之地。是耶和华你神所眷顾的，从岁首到年终，耶和华你神的眼目时常看顾那地。(申11：11—12)

亲爱的朋友，今天，我们站在一个新的起点上，前途茫茫。摆在我们面前的是新的一年，等待我们度过。谁也不能预知在将来的路程中各人有什么遭遇、变迁和需要。可是在这里有一段从父神那里来的信息，它颇能安慰、激励我们——“耶和华你神的眷顾从岁首到年终，耶和华你神的眼目时常看顾那地。”

我们所有的需要都可仰赖于神。他那里有不干的活泉、永流的江河。他那里有恩典的誓约。只要他做我们供给的源头，就没有什么能使我们失望。没有酷热、干旱，能叫那一道“使神的城欢喜”（诗46：4）的河干涸。

我们要得以为业的那地乃是有山有谷之地。既不全是平地，也不全是下坡。若是我们前面的生活只是平淡单调，何等乏味！我们需要有山和有谷。山使雨水汇集谷中，使地肥沃多结果子。山对于我们的生命也是这样。山一般的困难，原是催使我们到施恩座前去得主赐福的甘霖；我们所厌烦的山境，反使我们得福。多少人由于厌烦山谷里的辛苦，贪恋平地的舒服，因此受到风霜的摧残，倒毙于山下的平地，埋葬于金黄色的沙中。神的山是他子民的保障！

我们不能说前面没有损失、忧虑、试炼。我们只有信靠神。父神必从今日起伸出他大能的手来扶持我们，走那当走的路。所以我们的新年是一个快乐、有福的新年！

## 1月2日

这围殿的旁屋，越高越宽，因旁屋围殿悬叠而上，所以越上越宽，从下一层，由中一层，到上一层。(结41：7)

朋友，不可只满足在平地驰骋，我们当力求登峰造极。在山顶上，露珠何等璀璨晶莹，空气多么清新；其上的居民饮食多么丰富，他们一推窗就可望见新耶路撒冷！

多少信徒情愿过着矿工一般的生活——终日不见天日。他们的脸上本该膏着天上的喜乐油，如今却抹着泪珠。他们本该在宫殿平顶上散步，欣赏黎巴嫩的美景，如今却在牢狱中日益消瘦。醒来吧，信徒们！离开你的平地，努力向上去吧！丢掉你的懒惰、疲沓和冷漠，以及一切拦阻你向上追求基督、单纯爱他的东西。让基督做你的源头、你的中心，要让他万有上居首位。别再满足于你那些微不足道的成就。渴望一个更高贵、更丰富的生命吧！向着天！追求更亲近神！——司布真

我们中间没有多少人真是尽我们所能地生活着。我们留恋在平地上，因为我们害怕攀山越岭。山路的崎岖难行，令人心寒。因此我们终生耽搁在雾谷中，从不会了解山顶上独有的佳境。啊！迁就自己，所蒙的损失何其大啊！只要我们下定决心，登高寻求神，前面就有极大的荣光和祝福在等着我们。——米勒

## 1月3日

我要量着在我面前群畜和孩子的力量慢慢地前行。(创33: 14)

这真是一幅惟妙惟肖的图画，描写出了雅各对孩子和群畜的关心！他不愿意催促他们赶走一天的路程。因此他不想按照鲁莽的以扫的心意去拼命前行，而是量着他们的力量慢慢前行。他知道他的儿女们年幼娇嫩，牛羊也正是乳养的时候。他知道他们一天能行多少路；他深思熟虑后才安排行程。而且这条旷野的路程，以前他也曾走过；何处崎岖、何处凶险、何处炎热、何处寒冷，他都经历过。所以他对他们说：“我要慢慢地领你们前行”，“因为这条路你们向来没有走过。”(书3: 4)。

我们前面的路程也向来没有走过，可是主耶稣曾走过。我们对前途真是茫然无所知，可是主都经过。这一程使我们心慌意乱，那一程使我们筋疲力尽，另一程使我们干渴得舌贴牙床，又一程使我们喘不过气来——其实以前主都尝过，走过。经上说：“耶稣因走路困乏。”(约4: 6)众水冲淹他，却不能熄灭他的爱情。他所经历的苦难使他成为最好的牧者。“他知道我们的本体，思念我们不过是尘土。”(诗103: 14)他每时每刻体恤我们，不让我们走超越我们力量的路。前面一程即或有些难行，但是尽可放心；因为他若不是加力量使我们得以安然过去，必定吩咐我们突然止步。——海弗格尔



1月4日

耶稣对他说：“回去吧！你的儿子活了。”那人信耶稣所说的话，就回去了。(约4：50)

你们祷告祈求……只要信……(可11：24)

如果有一件事需要专一的祷告，就该祷告直到你深信你的神必定应允，而且直到你能发出无伪的赞美来感谢神的恩典。如果神的应允一时还未完全显明，不必重新求神答应你的祈求，因为这无异表示你没有完全信任神。这种不信的祷告非但不能帮助你什么，反而可能减少或消灭你的信心。你献上这种催促的祷告，定是出乎撒但的诱惑或是自己的私欲。当神还放你在一个等候的地位，你反复向他求告，这也许不能算是错误；可是你一定要充满信心，而不要由于反复祷告而失了信心。你可以告诉他你仍然等着他、相信他，因此仍然赞美感谢他的答应。你如果确信答应必将来，而能够先为此感谢赞美神。我告诉你：没有一件东西比这更能坚固你的信心。那种会使我们祷告到失去信心的祷告，无异于否认神在经上给我们的应许，也否认神在我们心中给我们的一个肯定的答复。这种祷告不过表示我们的心没有安息，没有安息就是不信祷告的应允。

“但我们已相信的人，得以进入那安息”(来4：3)。再就是那种使我们祷告到失去信心的祷告，常是因为我们的思想集中在难处上过于在神的应许上。亚伯拉罕“不想到自己的身体……不疑惑神的应许”(罗4：19—20，直译)。朋友啊，让我们做醒祷告，免得入了迷惑，以致使我们自己祷告失了信心。——C.H.P.

信心不是感觉，不是眼见，也不是理由，乃是在神的话语上抓住神。——埃文斯

焦急的开始就是信心的结束，真实信心的开始就是焦躁的结束。——慕勒

在舒适的环境中你绝不会学到信心的功课。神常在我们孤单的时候给我们应许；然后用他恩典的话语当做印记盖在所给我们的约上，主或者暂时退后去看我们究竟相信多少；甚或让那诱惑人的来试探我们，让我们的遭遇似乎与他所说的完全相反。这个时候，往往正是信心赢得冠冕的时候。我们就要在黑云之下，风波之中，发出胜利的欢呼：“我信神他怎样对我说，事情也要怎样成就。”（徒27：25）

## 1月5日

耶和华啊，惟有你能帮助……（代下14：11）

让我们呼求神，他必负完全的责任，因“唯有你能帮助……”攻击犹大王亚撒的古实王谢拉率领大军有士兵百万、战车三百。亚撒要抵挡似乎是不可能的事。没有联盟军队去援助他，所以，他唯一的盼望是神。或许你也有这般可怕的难处，使你别无指望，而专一投靠全能的神。

亚撒的信心使他看见耶和华站在耀武扬威的谢拉和毫无力量的自己中间。他并没有料错。我们看见古实人果然败在耶和华与他的军队面前，所以，犹太人只要跟在后面收拾战利品就是了。我们的神是万军之耶和华，他能随时调遣援军来拯救他的子民。你只要相信他站在你和你的难处中间，无论什么困难都会在他面

前逃跑，如云在疾风面前被吹散一般。——迈耶

亚伯拉罕相信神，对眼目所说的说：“退去！”对自然的规律说：“不要做声！”对疑惧的心说：“闭口，你这谎言的诱惑者！”他信神。——约瑟夫·帕克

## 1月6日

你从水中经过……水必不漫过你。(赛43: 2)

神并不为我们开路，如果我们尚未起步；神并不给我们帮助，如果我们还不需要帮助；神并不除去我们路上的拦阻，如果我们还没有碰到。可是一等到我们真有需要的时候，神的手就伸出来了。

许多神的儿女却把这条原则忘了，终日挂虑未来的难处。他们指望神先把前面几十里的路都铺平了；但是神只肯按着他们今日的需要一步步地打开局面。你必须从水中经过，然后才可得到神的应许。有许多人很怕死，老在叹息自己并没有得到神的“临终赐福”。他们当然得不到，因为他们身体健康，工作照常，离死还远得很呢。他们没有这种需要。他们需要的是工作的恩典、生活的恩典；等到他临终时，才需要临终的恩典。——米勒

## 1月7日

我无论在什么景况，都可以知足，这是我已经学会了。(腓4: 11)

保罗轻看了一切的福乐，在监狱中写了上面几句话。

有一个故事，讲到一位国王一天早晨独自到他的花园中散步，他发现所有的花草树木都枯萎凋谢了。园中充满了死象，毫无生气。国王非常诧异，就问园门口的一棵橡树究竟出了什么事。原来橡树因为没有松树那样高大俊秀，因此生出厌世之心，不想活了。松树又恨自己不能像葡萄藤那样多结果子，死了。葡萄藤因为终日匍匐于地，不能直立，又不能像桃树那样开出美丽可爱的花朵，也将自尽。牵牛花也病倒了，因为它叹息自己没有紫丁香那样芬芳。园中所有的植物都垂头丧气，顾影自怜。只有一根顶细小的心安草仍神采奕奕，笑脸盈盈，一如往昔。

国王高兴极了，对它说：“心安草，我真欢喜，别的植物都悲观厌世，只有你这根小草这样勇敢，似乎一点都没有沮丧。”小草回答说：“国王啊，我连一丝的灰心、一毫的失望也没有。我虽然算不得什么，但是我知道如果你想要一棵橡树，或者一棵松树，或者葡萄藤、桃树、牵牛儿、紫丁香等，你就会去种植；我知道你是要我做一根心安草，所以我就心满意足地尽力做一根最好的小心安草。”

那些不斤斤计较自己得失的奉献者，在万事上都能知足；因为他们只愿意神所愿意的，只做神所要他们做的。他们甘愿被剥夺一切，在这样的赤裸中，神在今世将偿还他们百倍。

1月8日

我也必叫时雨落下，必有福如甘霖而降。(结34：26)

今天早晨你的光景如何？是不是一种枯干的光景？那么你正需要时雨滋润了。是不是一种忧愁烦恼的光景？那么你正需要时雨调剂了。“你的日子如何，你的力量也必如何。”（申33：25）“必有福如甘霖而降”中的“福”字是复数，意思是神要降下各种各样的福。神的祝福联在一起，如一条金链一般临到我们。父神既给我们得救的恩典，他也必给我们得胜的恩典。恩典再加恩典，因此他的祝福真如甘霖一般。啊，枯萎的植物，张开你的叶子和花瓣来接受从天上来的时雨吧！——司布真

主啊，你能使我的荆棘变成花朵。我愿意我的荆棘变成花朵。约伯在大雨后获得阳光，难道大雨是没有意义的吗？约伯想知道，我也想知道，那场倾盆大雨和雨后的阳光普照，是否毫无关系？你能告诉我——你的十字架能告诉我。你已在苦难之上放置了王冠。主啊，我愿赢得这王冠！我知道了雨水的荣光，我要为你而欢欣。——马得胜

收获丰富的生命，必须有阳光；同时，也需要时雨的浇灌。

## 1月9日

我想，现在的苦楚若比起将来要显于我们的荣耀，就不足介意了。（罗8：18）

我有一枚天蚕蛾的茧子，差不多已保存了一年。它的结构很特殊。一端是一根细管，另一端是一只球形的囊，很像试验室中的细颈瓶。当蛾出茧的时候，它必须从球形囊爬过那根极细的管，然后才能脱身，飞翔在空中。蛾的身体那么肥大，而那根管

子这样细小，人人都会好奇它是怎样爬出来的。它一定会碰见许多难处，花费许多心机与力气。据生物学家观察：它在作蛹的时候，是没有翅膀的；脱茧的时候，必须经过这一番艰苦的挣扎，身体中的分泌液才能流到翅脉中去，才生出有力的翅膀来。

有一天，我碰巧发现久囚的虫儿开始活动了。整个早晨，我很耐心地守在它旁边，看它在里面努力、奋斗、挣扎，可是没有看出事情有什么进展。它似乎再没有希望出来了，最后，我的耐心破产了。我竟以为自己比造物者更智慧，更慈爱，我决意帮帮它的忙。我用剪刀把茧上的丝剪薄了一些，想让它出来得稍微容易一些，这正是我的得意之作！看哪！一会儿，我的天蚕蛾毫不费力地爬出来了，身体反常的臃肿，翅膀反常的短小。我守在它旁边，等它徐徐地伸展自己的翅膀，显露它细巧精致的彩纹。哪知令我大失所望。我虚伪的温柔竟毁灭了它。可怜的虫儿非但不能扑着它带虹的羽翼飞翔空中，呈现它完全的美丽，反而很痛苦地蠕动了会儿就死了。

唉，是我的“智慧”和“慈爱”害了它！我把这事想了又想。许多时候我们看见人们在忧愁、困苦、艰难中挣扎，我们觉得他们很可怜；就会愿意把神的法则改变，给他们属人的帮助。

唉，目光短浅的人啊，我们怎么知道这些唏嘘和呻吟不是他们必需的呢？目光深远的、完全的爱，为要人们得益，不能不让他们暂时经历艰苦的过程。我们父神的爱正是如此。因为他爱他的儿女，所以才施加管教，使他们有份于他的圣洁。有了这样荣耀的目的，父神有时要不顾及他们的眼泪。父神既然使他的独生子在苦难中得荣耀；照样，也必使我们蒙救赎的儿女在患难中学习顺服，得以进入荣耀。——特拉克特

1月10日

圣灵……禁止他们在亚西亚讲道。(徒16: 6)

研究圣经中圣灵引导十字架先驱者的方法是很有趣的。他的引导大半是禁止，因为他们很容易走上错误的道路。这一次，保罗和西拉想向西到亚西亚去，圣灵禁止他们。他们想换个方向，到底推尼去，圣灵又禁止他们。我们知道，保罗后来在那里兴起他生平最大的工作；而在当初圣灵还未替他们开传道之门。另一牧者亚波罗必须在那里先做开垦的工作。至于保罗和西拉，当时别的地方也的确更需要他们前去浇灌；他们也必须先经受更深的造就，然后才到亚西亚和庇推尼一带去建立神的教会。

亲爱的朋友，当你茫然不知前途的时候，你就该完全让圣灵替你开道，求他封闭一切岔道，开启唯一的正路。你应该说：

“神的灵啊，我把选择的责任完全交托给你，求你封闭岔道，不让我的脚步走在不是神命定的路上。当我偏左倾右的时候，求你让我听见你的声音。”

同时，在你还未清楚圣灵的指引之前，你应当继续留在你的原位上。守在你原有的呼召中，除非你再得了神清楚的呼召。哦，旅客哪，耶稣的灵今日等待着要启示你，好似他当日启示保罗一样。在你这方面，只须小心顺服，连他最小的禁令也须顺服；在你献上信心的祷告之后，如果圣灵没有拦阻，就可以放胆前进。如果圣灵的答应从关闭的门进来，也不必惊奇。若是左右的路是封闭的，只有一条通路，那么，很清楚这条路是通往特罗亚的。在那里有路加

等着，在那里有异象会指引我们当走的路，在那里有“敞开的门”和机会，在那里也有忠实的朋友。——迈耶 《保罗》

## 1月11日

你们的神说：“你们要安慰，安慰我的百姓。”（赛40：1）

做安慰的使者，这是先知所负的使命。世上充满了得不到安慰的人，如果你要做一名安慰使者，你自己最好先受过训练，否则难以胜任这崇高的职分。这种训练往往代价极大，因为要使之完全，你须亲尝种种使人流泪流血的苦楚。这样，你自己的生活就会变成一间病房，在那里，你可以学习安慰的艺术。你自己必须先受伤，当那位大医师替你洗涤、消毒、抹膏、包扎创伤的时候，你就可以学习如何给四处的病患施以急救。你是不是正在奇怪为什么你目前会经过一阵特别的愁苦？也许十年以后，你会明白的。也许往后你会遇见跟你经受同样愁苦折磨的人。你就可以见证自己从前怎样和他们同样得病，怎样得着医治；把病情说明了，照着神从前包扎你的方法，敷上一点止痛油。那时，你会明白为什么你从前受这许多的苦楚，你也会感谢神所给过你的训练和替你预先储蓄在你生命中的经历。

神安慰我们，不只是一要我们享受安慰，而且也要我们做安慰的使者。——乔维特



1月12日

无论何时你们看见自己被各样试炼围困了，都要以为大喜乐。因为知道你们的信心经过试验，就生忍耐。(雅1：2—3，直译)

神常常围困他自己的儿女们，为的是要造就他们；可是人总错看他的谋算，误会他的安排。约伯就是这样对神误解，他埋怨：“人的道路既然遮隐，神又把他四面围困，为何有光赐给他呢？”(伯3：23)但是撒但知道那围困的价值！看他在约伯记第1章10节的见证：“你岂不是四面围上篱笆围护他和他的家，并他一切所有的吗？他手所作的都蒙你赐福；他的家产也在地上增多。”啊，神的儿女们！试炼虽然围困我们，但是仍有许多隙缝可以让阳光透进来的。荆棘不会刺痛你，除非你靠着它。而且没有一样伤害你的事是神不知道的，那些伤你的恶语、使你痛心的来信、亲朋的弃绝、经济的困窘……神都知道。如果，你敢完全信靠他，他一定同情你，并且负你一切的担子。

1月13日

靠着爱我们的主，在这一切的事上已经得胜有余了。(罗8：37)

得胜有余！得胜有余并不是仅仅得到胜利，而是得胜到一个地步，非但保住阵地，而且攻陷敌阵，缴获无数战利品，以至我